

**Zeitschrift:** La vie musicale : revue bimensuelle de la musique suisse et étrangère  
**Herausgeber:** Association des musiciens suisses  
**Band:** 5 (1911-1912)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Fraîcheur de cœur jointe à une certaine maladresse de doigté, comme c'est l'heure de te trouver exquise ! L'*intermezzo* au moins mériterait de n'être pas oublié. C'est plus que de l'art, c'est la poésie de la nature elle-même... Là s'annonçait, par la sensibilité, un maître. Brahms n'eût pas désavoué le second thème de l'*adagio*. Et maintenant, à quand une nouvelle audition... Sans doute jamais ! Pas plus que de la symphonie de Sgambati ou de celle de Kallnikow autrefois. Ah ! ces jours où les programmes si intelligents de M. Prill placent en vedette un de ces noms qui mettent en fuite cet auguste public, dérangeable exclusivement par Beethoven, Wagner ou Strauss, apprêtons nos oreilles et fleurissons nos âmes. L'ombre d'un jeune dieu va passer, d'un jeune dieu mieux à nous, dont l'amitié nous sera moins disputée. »

② Un « Palais de la Symphonie ». Des musiciens et des artistes se sont groupés, à Munich, dans le but d'élever au centre de l'Allemagne, une salle de concerts modèle que l'on concevrait comme un hommage à Beethoven. On y interpréterait en des festivals périodiques, non seulement les œuvres du maître, mais d'une manière générale, de grandes œuvres symphoniques et chorales. La société va s'efforcer de réunir les fonds qui lui permettront de réaliser ce projet d'après les plans de l'architecte munichois, M. Ernest Haiger.



## CALENDRIER MUSICAL

- 19 Jan. Lausanne. C. Ab., Flesch, violon.
- 21 » Bâle. C. Ab., Serato, violon.
- 22 » Ch.-de-Fonds. C. ab. M. Mellot-Joubert, soprano.
- 23 » Neuchâtel. C. ab. M. Mellot-Joubert.
- » Zurich. C. ab. M<sup>me</sup> Ismany, soprano.
- 24 » Lausanne. C. s., M<sup>me</sup> Delisle, soprano.  
Direction Ansermet.
- 24 » Genève. Mottu et Ad. Rehberg.
- 25 » Montreux. Gérardy, violoncelle.
- 26 » Lausanne. C. ab. M<sup>me</sup> Troyon, sop.
- 27 » » de Gavriloff, violon.
- » Genève. R. de Koczalski.
- 30 » Berne. C. ab. Emser, violon.
- 31 » Lausanne. C. s., M<sup>me</sup> Snell, pianiste.
- 1 Fév. St-Gall. Mlle Philippi, alto.  
» Genève. R. de Koczalski.
- » Lausanne. M<sup>me</sup> Durigo, soprano.
- 2 » » C. ab., de Greef, piano.
- 3 » Genève » » »
- 4 » Bâle. C. ab., Fischer, piano.
- 6 » Zurich. C. ab., Berber, violon.
- » Genève. Orch. Lamoureux.

**Jeanne - Louise Rouilly** — Contralto — Lauréate du Cons. de Genève. Elve de L. Ketten. Valentin, 43 LAUSANNE

**Albert Schmid** — Basse chantante — Concerts - Oratorios. Ecole Léopold Ketten. NEUCHATEL

**Edm. Snell** Prof. à l'Ecole art. de mus. — Piano. Harmonie — Improvisation. Expression. Boulevard G. Favon, 33 GENÈVE

**M<sup>me</sup> Jeanne Soutter** — Cantatrice — Profess. de chant Rue de l'Hôpital, 4 BIENNE

**Trio Cæcilia** Piano, Violon, Violoncelle. M<sup>les</sup> E. de Gerzabek, M. - C. Clavel, D. Dunsford. Chemin Vinet, 5 LAUSANNE



## INSTITUT DE MUSIQUE THÉLIN LAUSANNE

14, Place St-François, 14

### Cours et professeurs :

**Piano** : M<sup>les</sup> Thélin et Roorda.

**Violon** : M. F.-A. Keizer, 1<sup>er</sup> violon de l'Orchestre symphonique.

**Violoncelle** : M. H. Plomb, membre de l'Orchestre symphonique.

**Chant** : M. Georges Brice.

**Diction française** : M. F. Vicat.

**Théorie de la musique** : Mlle Roorda.

**Accompagnement** : MM. Keizer et Plomb.

Inscriptions de 11 à 4 heures.



Mme Olga Vittel	— Contralto. — Alto. Mezzo-sopr.
La Vegnetta	MORGES
Math. Wiegand-Dallwigk	Cantatrice. Concerts et oratorios (alto). Rue Bonivard, 10
	GENÈVE

Marguerite Zintgraff	Cantatrice — Soprano — El. Cons. de Leipzig et de L. Ketten
	GRANGES-MARNAND
Lennart de Zweyberg	Violoncelle. MINUSIO (Tessin)

— NOUVEL —  
**Institut de Musique**  
 DIRECTEUR: A. HEINECK  
 LAUSANNE  
 7, Avenue Ruchonnet, 7  
 Toutes les branches de la musique  
 Entrée en tout temps.  
 On donne aussi des leçons particulières.

**Mme Ph.-V. COLIN**  
 Professeur de piano  
 ○○○ NEUCHATEL ○○○  
 Inventeur du  
 Jeu de touches mobiles  
 et du Clavier Normal.  
 En vente dans les magasins de musique  
 S'adresser pour tous renseignements à  
 :::: Mme Ph.-V. Colin, Neuchâtel ::::  
 6, Quai du Mont-Blanc, 6

**GENÈVE**

*Samedi 10 Février 1912*

## Une seule audition

*donnée par la*

**Société de Chant du Conservatoire et Chapelle Ketten réunies**

## *La Rédemption*

de Gounod

Agence de Concerts Fétisch

Maison du Peuple — Lausanne

**Récital** donné par Monsieur  
Constantin

**DE GAVRILOFF**

Réservées . . . . . 5 francs  
Non numérotées . . . . . 3 francs  
Entrées . . . . . 2 francs

Violoniste.

Au piano : M<sup>lle</sup> M. S. HUNT

*Location : Magasin de musique et pianos Fétisch.*

*Samedi 27 Janvier 1912*

à 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> heures du soir

# Orchestre Symphonique

## CONCERTS D'ABONNEMENT

### Théâtre Lumen.

#### Série A.

1. 13 Octobre.
2. 10 Novembre.
3. 8 Décembre.
4. 19 Janvier 1912.
5. 23 Février.

#### Série B.

1. 27 Octobre.
2. 24 Novembre.
3. 22 Décembre.
4. 2 Février 1912.
5. 1 Mars.

### Maison du Peuple.

#### Série C.

1. 20 Octobre.
2. 17 Novembre.
3. 1 Décembre.
4. 12 Janvier 1912.

5. 26 Janvier.
6. 9 Février.
7. 9 Mars.
8. 22 Mars.

Concerts Symphoniques tous les mercredis à la Maison du Peuple

### 4<sup>me</sup> Concert d'Abonnement

#### Série A.

#### Théâtre Lumen

Direction : Carl Ehrenberg

19 janvier

Solistes : M. Carl Flesch, violoniste.

#### PROGRAMME

1. Symphonie militaire..... Haydn
2. Concerto en ré majeur .... Bramhs
3. Don Juan, poème symph... Strauss
4. a) Gartenlied ; b) Am Spring-brunnen..... Schumann
5. Marche hongroise de la « Damnation de Faust »... Berlioz

### 13<sup>me</sup> Concert symphonique

#### Maison du Peuple

Direction : Ernest Ansermet

24 janvier

Solistes : Mme C. Delisle, cantatrice

#### PROGRAMME

1. Symphonie en la majeur v. Beethoven
2. Ouverture d'Iphigénie en Aulide ..... Gluck
3. Récitatif et cavatine de l'opéra « Proserpine »... Paisiello
4. Morceau symphonique de « Rédemption » ..... Franck
5. Sur les lagunes ..... Berlioz
6. Espana, rapsodie ..... Chabrier

# Œuvres de Gustave Doré

## Chant et piano

21	Dix Mélodies en un recueil . . .	5.—
	Chanson de Barberine — Chanson de Musette — Te souviens-tu — Peine d'Amour — Complainte — Fleurs de Deuil nos 1, 2 et 3 — Bonheur craintif.	
704	Dix chansons de Henry Warnery en un recueil . . .	5.—
	Dans le bois qui chante — Eh ! gai, joli mai — Holà ! l'Ami ! — J'ai dit à Lison — Jean p'tit Jean — Dans la brume qui se lève — Impression d'automne — Saisons du cœur — Ell's étaient trois donzell's — Les p'tit's fill's qui dans'nt en rond.	
1314	Ailleurs et Jadis, Album de 10 chansons et romances . . .	5.—
	Chanson d'Adieu — Les feuilles sont mortes — Les deux sœurs — Mon cœur est las — Chanson du petit homme — Je m'en vais sur le glacier — La chanson de Marion — Air de Jadis — Séparation — Le Forgeron.	

682	Fête des Vignerons, Vevey 1905. Poème musical pour chœurs, soli, orchestre, harmonie et fanfare. — Partition chant et piano . . .	7.—
1502	Loys, légende dramatique en 3 actes. Partition chant et piano . . .	20.—
1627	Chanson des Bûcherons . . .	1.—
1628	1923 Chans. du Laboureur (2 tons)	1.35
1629	1791 Chant du Semeur, solo avec refrain (2 tons) . . .	1.50
1630	Chanson du Blé . . .	1.—
1631	Chanson des Vieilles et des Vieux	0.80
1634	Chant des Bergers et Bergères et la chanson du Coucou (extr. du Devin du village, de J.-J. Rousseau) . .	1.—
1639	Chant des Glaneuses . . .	1.—
1642	Invocation à Bacchus . . .	1.50
1643	Chanson des Effeuilles . . .	1.—
1644	Chanson des Vendanges . . .	0.80
1645	La Coquille (chanson de Claudine)	0.80
1560	Dans le bois qui chante . . .	1.75
1564	Jean p'tit Jean . . .	1.75
1749	Les Feuilles sont mortes . . .	1.75
1750	Séparation . . .	1.75

## Duos ou chœurs à 2 voix avec accompagnement

Chanson des Vieilles et des Vieux	
1631 Partition chant et piano . .	0.80
1599 Voix seules en partition . .	0.30
Chansons des Glaneuses	
1639 Partition chant et piano . .	1.—
1607 Voix seules en partition . .	0.25
Chanson des Vendanges	
1644 Partition chant et piano . .	0.80
1611 Voix seules en partition . .	0.40

Trois chansons en 1 cahier :

Nº 1 Chanson de la Mi-Eté	
Nº 2 Chans. des Vendangeurs	
Nº 3 La Fille du Vigneron	
1646 Partition chant et piano . .	1.—
1612 Voix seules en partition . .	0.30

## Chœurs mixtes avec accompagnement

L'Hiver	
1662 Partition chant et piano . .	1.—
1597 Voix seules en partition . .	0.40
Matériel d'orchestre en location	
Invocation à l'Agriculture, avec soli et trio de soprano, mezzo et ténor	
1624 Partition chant et piano . .	2.50
1595 Voix seules en partition . .	0.80
Matériel d'orchestre en location	
La Noce	
1632 Partition chant et piano . .	1.—
1600 Voix seules en partition . .	0.40
Matériel d'orchestre en location	
Le Printemps, avec solo de soprano ou mezzo-soprano	
1606 Voix seules en partition . .	0.25

L'Orage, avec solo de soprano ou mezzo-soprano

1633 Partition chant et piano . .	2.50
1601 Voix seules en partition . .	0.50
Matériel d'orchestre en location	

Chans. des jardinières et jardiniers

1635 Partition chant et piano . .	1.—
1603 Voix seules en partition . .	0.40

Chanson des Faucheurs et Faucheuses

1636 Partition chant et piano . .	0.80
1604 Voix seules en partition . .	0.25

L'Eté, av. solo de soprano ou mezzo-sop.

1637 Partition chant et piano . .	2.—
1605 Voix seules en partition . .	0.50
Matériel d'orchestre en location	

# ŒUVRES DE GUSTAVE DORET

## Chœurs mixtes avec accompagnement

(Suite)

Chanson des Moissonneurs		
1638 Partition chant et piano	. . .	0.80
1640 Partition chant et piano	. . .	1.50
1608 Voix seules en partition	. . .	0.50
Matériel d'orchestre en location		
L'Automne		
1641 Partition chant et piano	. . .	1.50
1609 Voix seules en partition	. . .	0.40
Matériel d'orchestre en location		
Invocation à Bacchus avec solo de ténor		
1642 Partition chant et piano	. . .	1.50
1610 Voix seules en partition	. . .	0.40
Matériel d'orchestre en location		
Bacchanale, avec solo de ténor		
1647 Partition chant et piano	. . .	2.—
1613 Voix seules en partition	. . .	0.40
Matériel d'orchestre en location		
Hymne au travail		
1648 Part. chant et piano ou orgue	1.—	
1614 Voix seules en partition	. . .	0.40
Matériel d'orchestre en location		

## Piano à 2 mains

328 Marche de concert	. . .	1.50
857 Fête des Vignerons. Fantaisie sur les motifs populaires	. . .	2.50
682 Fête des Vignerons. 4 danses : — Le Lauterbach (valse traditionnelle de la noce). — La Montferrine. — L'Allemande. — La Polka.		1.50

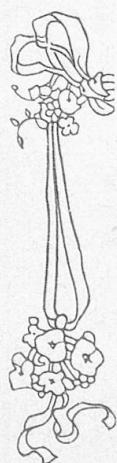
747 Danse des Canéphores	. . .	2.—
929 Célèbre valse du Lauterbach	. . .	1.35
682 Marche triomphale	. . .	1.50
682 Marche du Printemps	. . .	1.—
682 Marche de l'Eté	. . .	1.—
1 Jules César, cérémonie funèbre	. . .	1.25

En vente dans tous les magasins de musique

## Mme Cléricy du Collet :

Ouvrages en vente à  
l'Ecole Orthophonique de Paris  
38, Avenue de Wagram, 38  
ainsi que chez les principaux éditeurs et marchands de musique de la Suisse et de l'étranger

La voix recouvrée .....	1899
Exposé de la Méthode de rééducation de la voix, ou Conférences faites au Conservatoire de Paris. 1907-1908	
Méthode naturelle de pose de la voix (exercices pratiques).....	1910



Etablissement de Broderies artistiques

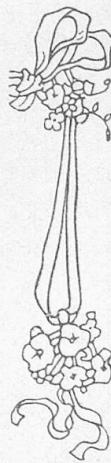
**KURER & C<sup>ie</sup>, à Wyli** Canton de St-Gall

Maison de 1<sup>er</sup> ordre pour la fabrication de  
**DRAPEAUX BRODÉS** pour SOCIÉTÉS

— Soies de première qualité —

Ouvrages exquis et artistiques garantis par contrat

Prix modérés — Albums, projets avec devis, etc., sur demande



# CONSERVATOIRE DE LAUSANNE

## Institut de Musique

1861-1911



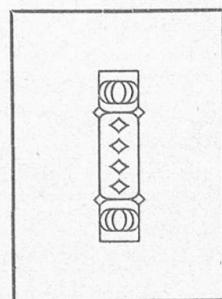
Classes Normales. ◊ ◊

◊ Classes de virtuosité.

Classes secondaires et  
primaires. ◊ ◊ ◊ ◊ ◊ ◊

## Diplômes Officiels

*DÉLIVRÉS SOUS LES  
AUSPICES ET LES  
SCEAUX DE L'ÉTAT  
ET DE LA VILLE.*



J. NICATI, Directeur



Edition populaire Breitkopf & Härtel  
LEIPZIG

# L.van Beethoven

## 9 SYMPHONIES

Réduction facile p  
piano à deux mains

Nos 3653/54. — Vol. I (Nos 1-5). — Vol. II (Nos 6-9).

Prix, chaque volume : Mk. **2.50**; relié en toile rouge : Mk. **4.**

Nos 3661/69. — Chaque symphonie à part : I. ut maj., **1** Mk.; II. ré maj., **1** Mk. **20**; III. mi bémol maj., **1** Mk. **50**; IV. si bémol maj., **1** Mk. **20**; V. ut min., **1** Mk. **20**; VI. fa maj., **1** Mk. **50**; VII. la maj. **1** Mk. **50**; VIII. fa maj. **1** Mk.; IX. ré mineur, **2** Mark.

L'édition populaire Breitkopf & Härtel offre ici pour la première fois une réduction pour piano à deux mains, vraiment facile, des Symphonies de Beethoven. Et cette édition, aussi remarquable comme révision que comme exécution technique, est la seule que l'on puisse placer à côté de celle de Franz Liszt, évidemment d'un maître, mais accessible seulement à un petit nombre de musiciens. Les indications de nuances, voire même, parfois, des doigtés ont été notées avec le plus grand soin et sans que la clarté du texte en souffre le moins du monde. De plus, des indices d'instrumentation permettent au pianiste de se faire une idée juste de l'original, pour autant que s'y prêtent le clavier et les procédés employés. Le format de cette édition, dont les planches ont été gravées à nouveau, est l'in-quarto habituel des œuvres pour le piano, dans l'édition populaire Breitkopf & Härtel.

Cette édition nouvelle est un gain inappréhensible pour les nombreux pianistes dont la culture musicale est assez avancée pour qu'ils goûtent pleinement les beautés d'une symphonie de Beethoven, mais dont la technique ne dispose pas des ressources indispensables à l'exécution correcte et expressive de ces symphonies, dans les arrangements de Franz Liszt. Elle est un joyau de plus dans le trésor de la musique intime.

# Manufacture de Grandes Orgues

**TH. KUHN**

— MÄNNEDORF, près Zurich —

Maison fondée en 1864.

Nombreux diplômes suisses et étrangers.

*Constructeur des Orgues les plus importantes de la Suisse, dans les*

**CATHÉDRALES**

de Lausanne, Saint-Gall, Soleure, Zurich, Schaffhouse, etc. — Plus de 500 instruments sont sortis de la maison.

Exportation. — Réparation. — Entretien. — Accord. — Devis gratuits.

## Un Piano

bien accordé gagne en sonorité,  
donc en valeur

**DINGLER**, ci-devant Dingler & C<sup>ie</sup>

— TÉLÉPHONE 25-71 —

LAUSANNE

Galeries du Commerce  
— 15, Rez-de-chaussée, 15 —

LAUSANNE

RÉPARATIONS ARTISTIQUES



SPÉCIALISTE ACCORDEUR

## Fabrique de Pianos

**WOHLFAHRT & SCHWARZ**

— Nidau - Bienne —

*Grand choix de Pianos modernes*

Editions Jul. Heinr. ZIMMERMANN

LEIPZIG — St-PÉTERSBOURG — MOSCOU — RIGA  
LONDRES

et W. BESEL & Cie St-PÉTERSBOURG

## Œuvres de

*Pour violon seul et avec  
accompagnement de piano*

# Constantin de GAVRILOFF

### VIOLON SEUL

Op. 1. Exercices pour le violon, spécialement p<sup>r</sup> le 4<sup>e</sup> doigt.

Op. 2. Les accords.

» 5. Arpèges.

» 4. Six exercices (doubles notes).

» 6. Le mécanisme de l'archet.

Op. 12. Exercices journaliers.

» 14. Cadence pour le concerto de N. Paganini.

### VIOLON ET PIANO

Op. 3. Etude sur la 4<sup>e</sup> corde.

Op. 7. Etude (spiccato).

» 9. Danse des Sylphides.

Op. 15. « La vie pour le Tsar », fantaisie (M. Glinka-C. Gavriloff).

» 10. Miniature.

» 16. Mazurka.

» 17. Danse russe.

» 18. Menuet.

» 19. Canzonetta.

» 20. Rêverie.

» 22. Le Joujou.

» 25. Valse.

» 31. Mélodie.

» 32. Romance (M. Ivanoff-C. Gavriloff).

» 36. « Rousslan et Ludmila » fantaisie (M. Glinka-C. Gavriloff).

.....

En vente dans tous les magasins de musique.

# Rordorf & C<sup>ie</sup>



STÆFA sur le

Lac de Zurich



## Fabrique de Pianos

Fondée en 1847 ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ Téléphone

— Représentants dans toutes —  
les villes importantes de la Suisse.

FOËTISCH FRÈRES (S.A.) - Lausanne

Même maison à Neuchâtel et Vevey

## Atelier de Lutherie Artistique

dirigé par M. Edouard Fœtisch

Violons, Altos, Violoncelles, Contrebasses

==== Mandolines, Guitares =====

dans tous les genres et qualités.

ARCHETS - ÉTUIS

et tous les accessoires d'instruments à cordes.

== Spécialité de cordes justes - Cordes pour tous les instruments ==

VENTE ET ACHAT D'INSTRUMENTS ANCIENS

== Réparation d'instruments de n'importe quelle provenance. ==

# UNE GRANDE NOUVELLE pour tous les bons violonistes

Édition nouvelle, à bon marché,  
des œuvres les plus remarquables de

## Henri VIEUXTEMPS

revues avec soin et pourvues  
d'indications de doigté et de nuances par le

Prof. Joan Manén

VIOLON ET PIANO :

U.-E. N°		Fr.
893 op. 6.	Air varié.....	1.35
3403 » 10.	Concerto I, mi majeur.	2.—
3404 » 11.	Fantaisie-caprice.....	1.60
894 » 15.	Les Arpèges .....	2.—
3407 » 22.	nº 3. Rêverie .....	0.80
3402 » 31.	Concerto IV, ré mineur	2.—
3408 » 35.	Fantasia appassionata .	1.60
3405 » 37.	Concerto V, la mineur	2.—
3409 » 38.	Ballade et Polonaise ..	1.60
3410 » 40.	Feuilles d'album nº 1 : Romance.....	1.35
3411 » 40.	Feuille d'album nº 2 : Regrets .....	1.35
3412 » 40.	Feuille d'album nº 3 : Bohémienne .....	1.35
3400 Vieuxtemps-Album .....	2.—	

Table des matières :

1. L'Orage, op. 22, VI.
2. Adagio religioso du IV<sup>e</sup> concerto, op. 31.
3. Adagio et Allegro du Ve concerto, op. 37.
4. Bohémienne, op. 40, III.
5. Gavotte, op. 43, IV.
6. La dernière rose, op. 33, V.

**JOAN MANÉN**, l'un des meilleurs interprètes actuels de l'œuvre de Vieuxtemps, donne dans cette édition le résultat des expériences de son grand art. Cette collection homogène et à bon marché de tout ce que le grand violoniste-compositeur a fait de mieux sera sans doute

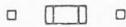
l'édition VIEUXTEMPS de l'avenir.

— En vente dans tous les magasins de musique —

**Edition Universelle (S. A.), Vienne - Leipzig**

# CONSERVATOIRE DE FRIBOURG

sous les auspices du Département de l'Instruction publique  
VIII<sup>e</sup> année. — Octobre 1911 à Juillet 1912 incl. — VIII<sup>e</sup> année.



## CORPS PROFESSORAL ORDINAIRE

M<sup>es</sup> Biarga, Genoud, Wilczek ; M<sup>les</sup> Broye, Ochsenbein, Villard ;  
MM. Galley, Haas, Hartmann, Hegetschweiler et Marmier.

## BRANCHES D'ENSEIGNEMENT :

COURS PRINCIPAUX : Piano (7 professeurs), Orgue (2), Violon (2), Violoncelle (1),  
Chant (3), Solfège (3), Harmonie et Contrepoint (1).

COURS FACULTATIFS : Diction, Solfège, Harmonie, Contrepoint, Plain-chant (Théorie, exécution, accompagnement) Composition, Histoire de la musique, Ensemble instrum.

COURS EXTRAORDINAIRES : Alto, Contrebasse, Flûte, Hautbois, Clarinette, Basson.

## DIPLOMES OFFICIELS

signés par le Conseiller d'Etat, Directeur de l'Instruction publique.

Degré inférieur, dit de perfectionnement. — Degré supérieur dit de virtuosité

S'adresser à : M. Antoine HARTMANN, Directeur du Conservatoire.

## Phonola - Phonola-Piano

Le **PHONOLA** est un instrument idéal, il apporte la joie et la gaîté dans la famille, et amuse — en instruisant — non seulement celui qui s'en sert, mais aussi tous ceux qui écoutent !

Le **PHONOLA** permet à quiconque est **seulement doué du goût musical** — c'est-à-dire à l'immense majorité — de jouer **d'une manière artistique** les compositions les plus difficiles et les plus variées écrites pour le piano, depuis les **Fugues de Bach** jusqu'aux **Airs de danse** les plus en vogue. Son répertoire comprend plus de **20,000** compositions dans tous les genres.

Le **PHONOLA-PIANO** est un piano de première marque, à l'intérieur duquel le mécanisme du **Phonola** a été adapté de si heureuse façon qu'aucun signe extérieur ne révèle sa présence quand on se sert du clavier pour jouer à la main. C'est véritablement, le « **PIANO DU XX<sup>me</sup> SIÈCLE** », susceptible d'intéresser à la fois les virtuoses pianistes et aussi les personnes inexpertes à jouer du piano.

*Pour tous renseignements, s'adresser aux représentants :*

**FOËTISCH FRÈRES (S. A.)**

Catalogues à disposition - Abonnement aux rouleaux - Auditions à volonté

# Le répertoire complet d' Yvette Guilbert

a paru dans les quatre recueils suivants :

VOLUME I. — Du Moyen Age à la Renaissance.

» II. — Bergers et Musettes.

» III. — Chansons de tous les temps.

» IV. — Refrains des Jeunes.

arrangé et harmonisé par

GUSTAVE FERRARI



TOUTES ces chansons, petits chefs-d'œuvre du passé restés inconnus, seront les bienvenues au concert comme au salon, partout où règnent l'esprit et le bon goût. De plus ces volumes, bien que présentés sous des dehors luxueux et dans le style de l'époque, sont d'un prix modéré. Ils constituent pour tous les chanteurs et les cantatrices

*le cadeau le plus charmant*

*et le mieux approprié*

Chaque volume : 3 Mk. net

○ EN VENTE PARTOUT ○

Edition de  
la maison :

B. SCHOTT'S SÖHNE, MAYENCE

# MANUFACTURE D'ORGUES A TUYAUX

Diplôme de médaille d'Or  
Zurich 1883

□ □ Médaille de Bronze □ □  
Genève 1896

**B. TSCHANUN**  
— 4 — GRAND - PRÉ — 4 — GENÈVE

ORGUES D'ÉGLISE ET DE SALON DE TOUTES DIMENSIONS

Construction soignée — Belle sonorité.

HARMONIUMS - PÉDALIERS POUR PIANOS. - MOTEURS ET VENTILATEURS

Réparations. — Entretien. — Accord.

Ancienne Maison Dubach & C<sup>ie</sup> 12, Fusterie, 2<sup>me</sup> étage

GENÈVE

Maison de confiance, fondée en 1825

**SAUTIER & JÆGER, Succ<sup>rs</sup>**

VENTE ET LOCATION **Pianos et Harmoniums**

DÉPOSITAIRES :



Julius Blüthner, Leipzig. V. Berdux, Munich.

Steinweg, Rönisch, Uebel, Weissbrod.

Pleyel, Lyon et C<sup>ie</sup> et Gaveau de Paris.



La Maison fait les Echanges — Accords — Transports par Automobile

Toutes les personnes qui s'intéressent à la Musique Religieuse  
sont en correspondance avec la Maison

**FÖTISCH FRÈRES S.A.**

**Éditeurs de Musique**

à Lausanne (Suisse) et à Paris, 28, Rue de Bondy.

C'est la seule Maison qui possède une Bibliothèque complète de

**Chants Sacrés**

dans tous les genres et pour toutes les circonstances (Fêtes et  
solennités religieuses, Service d'Eglise, etc.). — Spécialité de  
Chœurs à 2, 3 et 4 voix égales ou mixtes.

Demandez le Catalogue.

**Rotschy Frères** GENÈVE  
22, Corraterie

Musique

Organisation de concerts  
et conférences à Genève.

Abonnement

Maison  
fondée en 1865

Instruments

Pianos & Harmoniums

Pianola et Pianola-piano

Abonnements et vente de la „Vie Musicale“.



**Pianos**

Construction garantie

Grande sonorité

**H. SUTER**

Egalisation et  
Toucher perfectionnés

**Zurich**

En vente dans les principaux magasins de  
Pianos



# MAGASIN DE MUSIQUE L.Von der Weid

## FRIBOURG

Ancienne Maison OTTO KIRCHHOFF

RUE DE LAUSANNE, 29 TÉLÉPHONE  
N° 20

Musique instrumentale et vocale (française et allemande).— Éditions à bon marché : Peters, Litolff, etc. — Musique religieuse pour le culte catholique. — Abonnements à la musique.

Instruments et fournitures en tous genres. — Grand choix de Pianos et Harmoniums des meilleures marques suisses et étrangères.— Vente.— Échange.— Location.

Organisation de concerts. — Bureau de location du Théâtre.  
Abonnements et vente de la « Vie Musicale ».



EDITION JOBIN & Cie

## E. JAQUES-DALCROZE

Musique instrumentale

Morceaux recommandés pour l'enseignement

### Piano à 2 mains

897 Miniatures I/II	2 more. fac.	1.35
898 — III/IV	—	1.35
899 — V/VI	—	1.35
900 — VII/VIII	—	1.35
901 — IX/X	—	1.35
578 Six Bagatelles, morc. de force moyenne . . . . .	2.50	
409 Six Danses romandes. Cahier 1	2.—	
410 — — — 2	2.—	
411 — Complet	3.50	
412 Six petites Pièces. Transcription abrégée et simplifiée de la « Sérenade » pr' quatuor à cordes	2.50	
874 Sonatine en sol majeur . . .	2.70	
Trois pièces faciles :		
912 1 Menuet en la majeur . . .	1.35	
913 2 Intermezzo en la mineur . .	1.50	
914 3 Gavotte en fa mineur . .	1.50	

### Piano à 4 mains

Six petites Danses très faciles :

879 1 Allegretto . . . . .	1.35
880 2 Moderato cantabile . . . .	1.35

881 3 Allegretto commodo . . . .	1.35
882 4 Tempo di marcia . . . .	1.35
883 5 Andante cantabile . . . .	1.35
884 6 Tempo di minuetto . . . .	1.35

### Trois Blulettes :

905 1 Allegro giusto . . . . .	1.35
906 2 Andante cantabile . . . .	1.35
907 3 Moderato grazioso . . . .	1.35

### Violon et piano

#### Trois Historiettes :

893 1 Moderato . . . . .	1.35
894 2 Allegretto Scherzando . .	1.35
895 3 Andante . . . . .	1.35

#### Trois Historiettes très faciles :

875 1 Ronde Sur les cordes à vide	1.35
876 2 Romance . . . . .	1.35
877 3 Valse. Sur les cordes à vide	1.35

#### 781 Marches rythmiques. Etudes .

3.—

### Violoncelle et piano

#### 817 Marches rythmiques. Etudes .

3.—

#### 890 Trois Pièces. Allegretto, An-

dante cantabile, Allegretto scherzando . . . . .

2.—

Se trouvent dans tous les Magasins

# V<sup>VE</sup> A. CZAPEK

## PIANOS

VENTE

ACCORD

ECHANGE

LOCATION

RÉPARATIONS

PRIX MODÉRÉS

FACILITÉS DE PAIEMENT

BERDUX

PLEYEL

BLUTHNER

SEILER

SUTER

BURGER & JACOBI

RORDORF

SCHMIDT-FLOHR

MUSSARD

NIENDORF

etc., etc.

LAUSANNE

5, AVENUE DU THÉÂTRE, 5  
19, AV. DE VILLAMONT, 19

MAISON DE

CONFiance

FONDÉE

EN 1883

## PIANOLAS-METROSTYLE

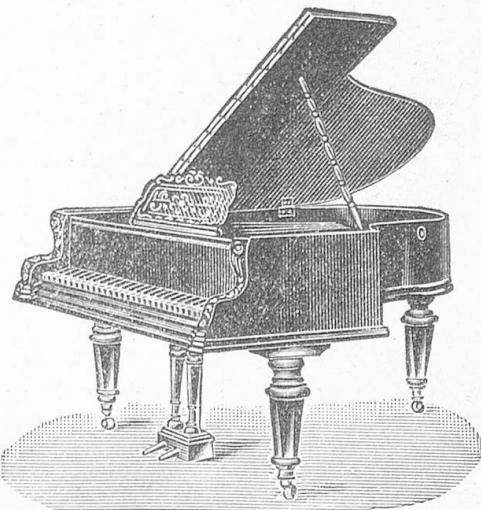
AVEC ABONNEMENT DE MUSIQUE

V<sup>VE</sup> A. CZAPEK

# FŒTISCH FRÈRES (S. A.)

Maison de tout 1<sup>er</sup> ordre et de confiance

Lausanne, Vevey, Reuchâtel



Représentation exclusive à Lausanne  
et à Vevey des célèbres marques

BECHSTEIN. BLUTHNER. STEINWAY & SONS. IBACH. SCHIEDMAYER. STEINWEG. ERARD, etc et de la BERDUX pour notre succur-  
marque sale de Neuchâtel.

Contractant d'importants achats pour nos trois maisons nous sommes en mesure de vendre à des prix

❖ défiant toute concurrence ❖

ATELIERS pour la remise à neuf des PIANOS et des HARMONIUMS

:: Rendez-vous compte ::

en visitant librement nos Magasins et  
en consultant NOS PRIX que la Maison  
vend le meilleur marché ses  
**Pianos et Harmoniums**

de marques universellement connues, tout en offrant le plus grand  
choix d'instruments, de tous les styles, en bois noir, noyer, acajou  
ou palissandre

RÉSISTANCE ET DURÉE INSURPASSABLES

# Carl Rönisch

❖ DRESDE - N. ❖

Fournisseur des Cours royales de Saxe, Suède  
et Autriche-Hongrie

1845



Production totale jusqu'à ce jour : 50.000 instruments



1911



Production annuelle : plus de 2000 pianos.



## Représentants en Suisse :

BALE, Nadelberg, 20 : M. Louis Eckenstein.  
BERNE, Spitalgasse, 40 : M. Fr. Krompholz.  
GENÈVE, Place de la Fusterie, 12 : MM. Sautier & Jäger.  
LAUSANNE, Rue de Bourg, 35 : MM. Föetisch Frères.  
LUCERNE, Schwanenplatz, 10 : MM. Hug & Cie.  
SAINT-GALL : MM. Hug & Cie.  
ZURICH, Sonnenquai, 26-28 : MM. Hug & Cie.